

花舖電話BA. 0410

獲選之人數。現共四十五人。自由黨卅七人。斯斯亞付黨壹人云。

●古壁汽車夫罷工之近訊
古壁八日電。此間出賃汽車夫約三百人。要求開車時則取價卅五仙。但爲戰時貿易價目管理局所拒絕。遂聯同罷工。迄今已有一星期。直至是晚古壁省代理勞工部長坎武氏宣布渠本人批准所要求。車夫始復工。並謂古壁省本部內之一切勞工問題係自主。使在柯京有等人要明白。同時又使戰時貿易價目管理局批准本人之判決云。

●延長期限以再造洗衣機
柯京八日電。據戰時貿易價目管理局宣布。自去年五月份發給許可照。俾製造貳萬五千架洗衣機以來。直至昨六月底。祇造得約一萬五千架。茲鑒於要求延長期限俾繼續製造起見。該局再發給許可照。以九月底爲期限。所製造之洗衣機。將供給加拿大市場云。

●沙省首相同情於加首相
雷振章七日電。據代理首相凡斯氏。於昨星期六日評論加相頃氏之建議。擬於戰後許可居留加拿大之忠實日人。將散布於各省。則謂沙吉治溫省對於國家大計允予以合作云。

●瓦仔公司缺乏人力停工
跑路了華七日電。此間麥呢亞瓦仔公司。因缺乏人力故。於是星期停止打失工作。聞該公司預備繼續停頓。直至停戰止云。

不孝洪溢洪煉罪孽深重禍延
先考諱潮字敏統呂公府君痛于民國
卅三年八月四日病終于西人醫院
積聞享壽六十八歲不孝洪溢等遠
居祖國未克親視含殮聞耗遵禮成
服乃于七日出殯歸土安葬于華人
墳塋尙蒙 宗兄緒生代理喪事復
蒙各世誼戚友昆仲惠贈贈儀生花
親臨執紼素車致送高誼隆情殯存
均感哀此鳴謝

棘人 洪溢 洪煉 哀啟

惠贈芳名 恕不稱呼

致公總堂素車一 達權總社素車一
岡州會員 素車花 以義房素車一
岡州支部會員贈儀壹十三元七毛五

譚秉庸還我自由

「莫謂國醫無出色」，「刀傷跌打敢稱尊」，此兩句是弟題贈譚秉庸先生而言也。緣弟於本年四月時在唐人街不幸被車輾至重傷足收已碎骨延中西醫生調治數月未見收效且傷勢日甚由傷而腫而爛至疼痛難堪當吟床第適蒙宗弟盛光到我寓所探視介紹班中譚秉庸先生醫理神效之速有如閃電不過十餘天即能續筋駁骨品品痠軟腫去腐生肌卒獲痊愈步履如初。今弟不至一失足便成終身恨！還我自由賴譚君特此謹登報章藉鳴謝悃。

弟 許登舉 謹鳴謝悃

秘製應驗跌打風濕丸散	還魂跌打丸	刀傷止血散	特效風濕骨痛散	班中跌打散	遠年跌打吊痧散
每箇一元 每打十元	每樽壹元	每服五元半	每服五元半	每服五元半	每服六元

25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

本校爲適應戰時學生工作計。特遲至八月十四日然後開學。是年加招初學及各級插班新生。如有志來就學者。請早報名。以免額滿見遺。

▲簡章▼

○校址設在片打街西五號二樓。

芝蔴米荳
 瓷器雜貨
 藥材發售
 諸君光顧
 無任歡迎

諸公一舉年無犯大過或逃學時。
 可持收據領回此款。
 ⑥ 新生報名處在大漢公報。

◎謝啓

吾兄雷家聲身體違和入醫院休養調
 理惟醫費無着叨蒙才合辦理入醫院
 各事又得各宗親幫忙並贈以物品慷
 慨解囊樂助高誼深情銘感五中謹登
 數言聊申謝悃

厚惠列下 恕不尊稱
 宜堆 宜光 家焯 每五元
 家麗 代謝

凡男界年齡由卅至六十而精神不振嗎
 ▲覺得精神不振嗎
 者最合服本號之特製：「珉拿丸」
 Menna Tablets 此丸確有返老還
 童奇功於迅速期間能使精神振奮志
 力一新有此如青年時加倍強健氣力
 前後真若兩人 小盒一元 大盒五元
 如蒙賜顧 藥費先惠
 PARIS CO.
 312x McIntyre Block
 Winnipeg, Man.

剪此試用券填寫英文地址
連同郵票十仙寄交
雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
當即寄奉
試用庄龍腦油一盅不用寫信
此券限八月三十號以前使用

茲將主治効能列下

四時感冒	頭暈眼花
傷風鼻塞	食滯飽脹
中風中痰	不省人事
霍亂吐瀉	腸胃絞痛
痧症時疫	頭腦刺痛
風火牙痛	腰脊痺痛
風濕麻痺	四肢困倦
舟車暈浪	風寒咳嗽
皮膚痕癢	無名腫毒
疥癩瘡節	蛇虫蚊咬
跌打腫痛	

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼頸腮背胸膈肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

價目每盒 三毛五仙

驅寒 止咳 藥

各埠代理 批發另議

天寶堂 濟衆水
 二十庄 每盒二元四
 五十庄 五元五
綠色 皮膚
 止癢水
 大每樽七毫五 小四毫五
因陳鉄打藥酒
 大樽壹元 小樽五毫五
天寶堂 如意油
 一錢庄每樽二毫五
 每打二元四
止痛退熱必靈丹
 每打壹元
 以上價目 俱包郵費



倘欲捲成直
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△緬蘭合作社二萬五千元

1

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

定期十月九號爲謝神節

...

秘製應驗跌打風濕丸散

本會現爲增厚實力・發展會務起見・特由卅三年八月一日起至十月底

第三條 本會以研究華僑教育。協助政府。計華僑教育之普及與發展為宗旨。

會之議決。或有會員四分之一之連署請求。亦得召開臨時會議。

科員：基靄 宣瀚

和山 糸 杉

13

勸捐員	全體	洪門	昆仲
處長	陳宜顯	林三合	
財政	鄭振秀	蔣安翹	
書記	薛聖接	謝志如	
監督	張惠介	鄭煜南	
外交	阮宗豪	吳國華	
議長	周玉生	司徒捷予	
宣傳	林洪公	朱今石	
	陳宜談		
		陳翼耀	
		宋甘泉	
		梅學	
		黃增業	
		簡國安	

重要電報

倭又築成一新隧道

三藩市八日電。日本又築成一新海峽隧道。據東京無線電音訊。第二條海底隧道。是由日本本州島之馬關。通至九州島之門司。該隧道是日已開始交通。其建築工程經過兩年。其完成較原定程序提前三個月。該隧道是築於馬關海峽之下。該海峽是瀨戶海西南門戶。介於馬關與門司之間。是於一九三八年動工建築。當時日方曾稱。需四年時間。方能完成該隧道之工程云。

八國同意供給船舶

華盛頓八日電。國務部是晚宣佈。英美及其他六個聯盟國家。已同意供給。共同分供給船舶。以爭取勝利之責任。並同意於停戰後六個月內。將供給船舶運貨物至各聯盟國及解放之地方云。

美軍將快克復關島

珍珠港八日電。美國太平洋艦隊總司令尼米茲。戰前美海軍根據地關島。克復之期將至。現時美軍守軍。守於該島北端。其面積八萬八千五百英畝。美軍昨昨進三英里。東岸美軍佔領最高之點。昨已為美軍所佔。美軍前部隊。在某點距該島北端之海岸。現時未及一里。其形勢大有直破敵防線而分截敵軍為兩萬。美軍飛機。現時已超過一萬。美軍飛機。現時已超過一萬。美軍飛機。現時已超過一萬。

英要求繼續租借約

華盛頓八日電。現時美英官員之談話。多集中於租借約。英方曾作非正式要求租借約繼續至戰後。據可靠消息。深信當局最低限度。將批准至對日戰結束。但此需待十一月後。重商對租借約時方能斷定云。

麥將軍之子亦陣亡

華盛頓八日電。軍政部是日披露。前美國中將麥將軍之子。麥拿德。忌利士陸軍上校。在關島隨美軍作戰陣亡。按其父麥將軍。美軍部前數日。始將彼在法國海軍墓地前。為炸彈炸斃之死訊公佈云。

一美巨客機沉於海

科里打省邁阿密八日電。汎美航空線巨客機一架。是日從邁阿密起飛後。因機件損壞。在古巴之海峽墜落沉沒。現知有機員五名及搭客九名獲救。搭客兩名喪生。此外還有十五人不知其下落。此間汎美線人員。相信該等不知下落之人員。或已為漁船所救。或死於沉沒之機中云。

十六歲童作父作賊

舍路八日電。十六歲之青年賊。自認犯劫案拾餘宗。專光顧市卜頂。舍路及得馬等埠之住家。據該賊對偵探稱。最懼發表其真正年齡。因其十九歲妻與出四個月之女。現住在市卜頂。結婚時向其妻偽報本人是十九歲云。

聯軍兩路向巴黎進

最高司令部九日電。加軍破敵陣後。進前拾五英里。美軍南路佔利民後。已達巴黎八十七英里云。

雷根中國經理有限公司

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate and Insurance
Business Transactions and Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊
冊保證。專理樓宇
產案。租項。生
意買賣交易。
保險總經理
汽車。管車。意外
火燭。玻璃。盜竊
代理民刑訴訟。交
涉收賬。文件。契
約。僑胞如有委託
隨時均可應命包理
妥當希為留意

辦事處：四四〇號
雲街樓上
電話：MA. 8105
住家：PA. 5297

各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣街公司謹啟

各種紙料平沽

本公司有「古夫」成卷包物紙並加
「藍龍」紙
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

趙鴻欣包醫痔科

醫中 趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates Victoria, B.C.

RAT PORTAGE WOOD & COAL YARD LIMITED

1815 Granville St. BA. 3230

柴炭
好板
隨時應市
上等煤炭
價錢相宜
板柴每割五元五毫

補身健腎第一功

敬文氏先生電鑒。弟患血氣兩虛。腎部無力。常覺腰膝痠痛。頭暈眼花。夜多小便。疲勞早洩。等症。服中西各藥。無效。幸昨在先生處。購得之抗戰丸。及補腎丸。分發各親友。試用而後。弟服後。常覺精神。但朋友輩。亦有遲日。方見效。者。總之。此兩種藥丸。確有九牛二虎之力。也。現再付上。倒印紙。銀廿六元。半。寄費在內。收訖。速將。抗戰丸。六盒。及補腎丸。六盒。照下列住址。寄來。應務。請將此函。登報。轉作。介紹。是荷。順頌。市安。周在華敬述
Chow Doi Tai (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸減價

每盒原價五元現收三元
每次買兩盒收銀五元
抗戰丸。補身。健腎。凡男界衰弱。無能。作偉大丈夫者。服一粒。即能大。逞雄威。有（增強長期之功。轉弱為強之效）

正强大器丸

雙料五圓 試用圓壹
加料十圓 試用圓壹

挽奪造化丸

每料六圓 試用一圓半

介紹聖藥

鄙人因先天不足。缺乏性能。常見腰痛。耳鳴。眼花。工作疲倦等症。屢服中西藥品無效。且每年服參茸二次。亦無補益。是以轉購敬文氏先生之「挽奪造化丸」及「正强大器丸」兩種。服後。確有「強大之功。挽奪造化之效」。如僑界欲補救人生。缺憾之不足者。請購而試之。○

驅濕追風膏

每盒壹元半
合用男女 三盒二元半
外搽 內服 均有說明

堅持久戰水

每樽壹元
合用男女 三樽二元半
外搽 內服 均有說明

養心養血靈

每樽二元
合用男女 三樽二元半
外搽 內服 均有說明

敬文氏總代理

敬文氏總代理
敬文氏總代理
敬文氏總代理

敬文氏總代理
敬文氏總代理
敬文氏總代理

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

統理男女全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
住所 HA. 2317
都大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B.C.

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦
各款中西服式零沽批發價其相宜
各國各廠最新時出品絲綢羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

恭頌林弼臣先生醫術高超

敬者。人生世間。最難者為病。最難忍為痛。是以。救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸得林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉
弟黃華傑拜頌

聯活公司 LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

精造 專售
餐館白布衣
旅店白布衣
各國絲綢
男女內衣
絲襪襪
各式襪
均備品結

卅四號人造絲無袖衫連短褲
每套一元二毛五
△注意以上衫褲連襪有卅四號桃葉色
其他之號碼欠奉

外埠總批發
仁安堂三星標萬金油
大號每樽八毫五 中號每樽五毫 發行另議

來賓旅館 LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.
Phone PACIFIC 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

資來旅館 設在雲城
樓高五層 房間二百
被褥鮮明 冷熱水龍
四時應命 租價克己
暫住利便 向所歡迎
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 同謹啟

Sun Life of Canada

永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

搜烟通廣告

本公司承接搜烟通。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHIMNEY SERVICE
2062 Venables St. HA. 1034

華新書局

最近圖書目錄
△現已印就
△函索即寄

自太平洋戰爭爆發以來。不獨書籍不能。有到所有其他祖國貨品。來源均告。斷絕。殊深痛惜。然在海外販賣圖書者。以敵國存貨為多。現將之重編目錄。以作最後貢獻。凡我僑胞。欲保存國粹。及增進智識者。請速來取目錄。選購。以免向隅。是幸

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鋪金盛美 MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine, 2501
Vancouver, B.C.

遷舖廣告
十足金銀首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理郭浩隆啟
二五〇〇

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五元 兩盒九元二五
支行在哥林比
亞夾喜市定街

所務事

(地址) 喜市定夾街(即舊樓對面)
(地址) 第四層四百〇二
至四百〇四號
何盈基
(代理) 民利
交各利
涉種刑
事文訴
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要
此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚濕毒癩毒癰疽及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒瘡除
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗豈敢誇大
諸君注意如有皮膚患者請速此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四號雲哥華旅館四號房
代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生 元發華棧

李福啓事

公啟者舊年華新書局朱光耀乃私利弟之皮膚百
病藥膏於他之目錄內所刊云及代理之事弟實未承認亦非無皮
膚百病藥膏與華新書局朱光耀代理等事弟曾經有拾多次到華新書
局覽號叫除代理東莞李福之皮膚百病藥膏之事他乃冥頑不靈
依然如故恐防此用別種藥膏冒弟之皮膚百病藥膏之名也
諸君如欲購此藥膏請認明李福之皮膚百病藥膏者請
切勿向華新書局購買實無皮膚百病藥膏與他代理者特此佈告庶
不致誤 諸君如來函購藥請認明李福之皮膚百病藥膏者請
當信件由住址寄來不用寫信箱之號碼於信皮上可也
通訊處 T. D. LEE FOOK, P.O. Box 65
414 Columbia Ave. Vancouver, B. C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒症再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五錢銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便妥此請
民國三十二年 十月廿六日 从雷標市埠 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚濕毒癢癢不堪經有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚百病膏即購試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之誠德愧無以報除登報謝外同病者知所問
津焉 旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌



有一種烟草在此。
為君所全然賞心者
係用特殊優良成
熟烟草混合而製者
易於捲。樂於吸

祖國新聞

中美英將舉行會議

▲我派胡世澤為代表
重慶三日廣播訊 中美英三國會議
準備在美京華盛頓舉行 我國已
決定派外交部次長胡世澤代表出席
參加戰後國際組織與維護和平與
安全之非正式會議

滇西戰訊

重慶三日廣播訊 滇西方面 怒江
西岸我軍繼續進攻敵軍 各路均有
進展 (關於衡陽戰事之今日戰報
未有發出)

中美機昨日出動之戰果

重慶三日廣播訊 二日我空軍不斷
出動協助衡陽守軍作戰 炸毀敵機
外圍敵軍砲兵陣地及工事有多處
並掩護我軍攻取湘桂公路上游敵
施行炸彈掃射 敵軍因死傷甚多
乃向二塘方面潰退 昨日我中美
混合機隊 出擊長沙湘潭一帶 在
長潭間之湘江中炸毀敵輪船四艘
及木船二拾餘艘 又在長潭段公路
間 擊毀敵軍卡車十餘架 我另一
機隊 在江陵炸中一百英尺長敵汽
輪一艘 木船百餘艘 並襲擊荊門
敵機場 地面之敵備 被我破壞其
多 並在當陽向敵軍營房倉庫攻擊
敵方損失甚重

新會鄉情簡訊

▲龍水樂善堂增設方便所
公共墳場亦已竣工
新會通訊 縣屬龍水鎮樂善堂 去
年冬間 以鎮屬公共墳場屍骸暴露
有礙衛生 發動捐資建築 般公
共墳場 現已竣工 現悉該堂董事
人以原方便所地方狹小 建築又不
適宜 特商請陳隊長任培 于田產
項下 獨資捐方便所一座 附築原
方便所旁 查該項工程業已開始建
築 又該堂為方便窮苦病黎起見
特延名醫李君 駐堂贈診施藥云

七區充美鄉禁絕外賭

新會通訊 縣府七區充美鄉 邇來勵
精圖治 努力刷新鄉政 從事各項
鄉民福利建設 近鑒於外賭之為毒
糾正鄉民之萎靡不振思想行動不
能趨於正軌 以致放廢耕作 消耗
體力 傾家蕩產 無所不為 特首
先禁止鄉民出外賭博 不論鄉外
壹經查出 即予懲處 勵行以來
已收實效 現外賭在該鄉已絕跡

藥蝦大根丸

十兩 壹寄費
每料拾八圓 五毫
發育不全根短小每晚一服連服丹田鼓吹根大成夜發
育食丸一料大驚六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早
半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾絕市近期

扶鎗久戰丸

每料壹元 一打 九元
六料五元 兩打十五元
臨陣退縮若無一彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越強此丸每服必應如不効原銀奉還

長期抗戰露

每料壹元 寄費五仙
外搽內服 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連綿
用素一類 置于一口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君 用法有單說明

佳偶香素

每料壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成 香素與之 夫婦不和 香素解之
情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之
用素一類 置于一口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君 用法有單說明

實驗消痔丸

每盒壹圓 每打拾圓
主肛門癢癢內外痔瘡大便痛苦 勢出腸頭 痔垂血下
治紅白痢症一服見功如不立效原銀奉還

頑癬掃光水

每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬
週身疥癬 陰處癢癢風癬 此水清白 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不獲効 原銀奉還

通尿殺菌丸

壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸 尋常通尿 搜羅菌質 盡從小便驅出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼無毒無嘔全憑
小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉還

強大丸

加料十元 單料三元 雙料五元 九折
每盒六元 試用壹元五 九折
挽奪造化丸
每百顆五元 現收三元

代理敬文氏丸散

Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

亞旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 PA. 6962 門牌片
街東亞三九號金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

雲埠天生堂謹啓
本旅館設在雲哥華埠通中地處久蒙
諸君光顧往來便利便房舍寬敞設備
潔淨汽爐溫暖冷水暖水溫泉浴室近更
改良裝修完備價廉克己諸君惠顧加意
歡迎

黃平一醫生
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

海記
HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
代理 燕梳
大華 旬報
中美 世界
自製 名煙
洗裝 香煙
文化 房煙
畫報 煙具

鄧良裝飾舖
承接花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉備極光顧
請由城址地址通知快捷妥
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽爐溫暖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷諸君駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

黃平一醫生
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

海記
HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
代理 燕梳
大華 旬報
中美 世界
自製 名煙
洗裝 香煙
文化 房煙
畫報 煙具

振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機運工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

亞旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

司公乾錦
GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

行銀梳打襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
EAST END BRANCH VANCOUVER, B.C.

甲種字丁
乙種字丁
本號尚有正祖國
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 Pacific 5845

亞旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹元二角銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

華友匯款者注意
本行代理中國銀行。接理華僑一切郵
匯與電匯。快捷妥當。每中國幣一
百元伸換銀六元。每次郵匯收費郵費
八毫。如有中國銀行登記電匯碼者。
每次電匯收費二元五毫。無論匯銀
多少。並無限制。如蒙賜顧。請向本
行或本行之任何支行接洽。均表歡迎
襟打梳銀行啓

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. HA 01.

